



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三二一九

一九八〇年六月九日
星期一

目錄

| | |
|-----------------|-----|
| 新界各區慶祝端午節 | 第一頁 |
| 傷殘人士奧運會 | 第二頁 |
| 工業學院全日制學生獲獎學金人數 | 第二頁 |
| 心光盲童學校音樂會 | 第三頁 |
| 工業學院語文課程設計研討會 | 第四頁 |
| 私家車登記數字 | 第四頁 |
| 西營盤停水時間 | 第五頁 |
| 九龍灣新填地建高架道路 | 第五頁 |
| 船舶修建業人力調查 | 第六頁 |
| 金鐘站設兩停車處 | 第六頁 |

新界各區慶祝端午節
下週二舉行龍舟競渡

新界大澳、長洲、大埔、西貢、屯門及青衣各地，將於下星期二（六月十七日）端午節，舉行龍舟競賽。

港督麥理浩爵士將於當日下午十二時三十分到大澳參觀龍舟比賽，並於稍後前往長洲主持頒獎。

至於大埔的賽事，以往各年均元在元洲仔舉行，但該處現正進行填海工程，因此今年將首次在船灣海沿淡水湖堤壩舉行，參賽隊伍共有四十隊。行政局非官守議員鍾士元爵士將主持頒獎典禮，署理新界政務司徐淦亦將出席。

根據傳統習俗，龍舟比賽只限男子參加，但今年西貢的主辦團體決定把部份龍舟改裝成爲「鳳艇」，使女子也可以參與該項活動。

除有六隊女子隊參加「鳳艇」競渡外，另有十二隊龍舟角逐西貢區的錦標。獲勝者將代表該區，參加六月二十二日舉行的國際龍舟邀請賽。

西貢區賽事於上午九時開始，首席按察司羅弼時爵士將應邀以嘉賓身份出席。

在青山灣舉行的屯門龍舟競賽，今年共有五十隊參加，分別代表當地的漁民、體育會、志願團體、工廠、商業機構及政府部門等，比賽將於上午九時開始。

青衣的賽事，定於上午十時三十分開始，荃灣市鎮專員兼理民官許舒將頒獎與得勝隊伍。

傷殘人士奧運會

本港將派團參加

港督夫人今晚頒授香港旗

香港將派出一個傷殘運動員代表團，前往荷蘭阿納姆市參加傷殘人士奧運會。

港督夫人將於今日（星期一）下午六時，在香港跑馬地體育路二號英皇御准香港賽馬會，頒授一面香港旗予該代表團。

香港代表團將由十四名運動員及七名職員組成，由曾子修任團長，祈賦福任領隊。參賽項目包括劍擊、乒乓球、游泳及田徑。

傷殘人士奧運會將於本月廿一日至七月五日舉行，香港代表團將於本月十八日啓程前赴荷蘭阿納姆市，七月八日返港。

五工業學院全日制學生

本學年逾三百人獲獎金

教育司署發言人今日稱，本學年度工業學院全日制課程學生中，每十人便有一人獲得獎學金或獎金。

這些學生是在教育司署屬下五間工業學院就讀，即摩理臣山、葵涌、觀塘、黃克競及李惠利工業學院。

獎學金及獎金總額為十七萬一千六百二十八元，得獎者共三百一十六人。

他說，平均來說，每人可得五百四十三元。

發言人稱：「在今年三月間，工業學院全日制課程學生總數為三千一百七十九人，因此，約有百分之十的學生獲得獎學金或獎金。」

發言人又說，香港工商師範學院有一批學生亦曾在一項傢具設計比賽中獲現金獎五百元。

是項比賽是由香港工業製品設計促進委員會及政府物料供應處合辦。

心光盲童學校舉行 樂韻播萬千音樂會

香港政府音樂事務統籌處定於明日（星期二）在薄扶林道心光盲童學校為失明學童舉辦樂韻播萬千音樂會。

屆時除由音統處中樂導師樂隊表演外，心光盲童學校中有音樂天賦的學生亦將被邀參加，以牧童笛合奏小黃靈鳥兒及西班牙民歌。學生吳家駒將獨唱蘇武牧羊。

音統處深信是次音樂會有助於進一步提高該校盲童對學習及欣賞音樂的興趣。

歷年來，心光盲童學校在校際音樂節及傷殘人士公開音樂比賽與觀摩演出中都有出色的表現；其牧童笛隊在近三年來更曾先後囊括校際音樂節初級組及中級組前三名；其銀樂隊亦曾獲來港之音樂評判特別稱許而頒予榮譽獎狀，近年使用電子樂器奏出雅俗共賞的流行輕音樂，亦有成功表現。電子樂器奏出雅俗共賞的流行輕音樂

該院若干盲童亦曾透過凸字五綫譜考獲英國皇家音樂學院第五級樂理證書。

編輯注意：

音樂事務統籌處謹邀請貴報／台派員採訪明日（星期二）上午十一時，在香港薄扶林道一三一號心光盲童學校禮堂舉行之「樂韻播萬千」音樂會。

工業學院英語科講師 參加課程設計研討會

工業學院的英語科講師將於六月及七月間參加研討會，以便瞭解語文課程設計的最新發展。

是項研討會由教育司署屬下香港工商師範學院及工業學院英語科教師工作小組聯合舉辦，名為「有專門用途的英語」，內容將着重於如何把現代語文教學的趨勢實際應用於工業學院。

開會地點為九龍李惠利工業學院，由六月十一日開始至七月九日間逢星期三舉行，時間由上午九時半至下午十二時半。並有一天是在六月二十一日星期六舉行，時間由上午九時半至中午十二時。

出席之主講者及顧問包括香港大學、香港中文大學、香港理工學院、英國文化協會及公務員訓練局的人員。

私家車登記數字

本港登記之私家車於今年五月底時共有十七萬四千四百三十六輛。其中在五月份內登記者佔二千七百四十八輛，但該月內亦有一千一百輛車之登記註銷，因此，該月份增加之私家車數字，實際為一千六百四十八輛。

運輸署發言人指出，迄今年五月底止之過去十二個月內，登記之私家車共增加差不多二萬五千輛，增幅為百分之十六。

去年迄五月底為止之十二個月內，登記之私家車共增加二萬輛。

西營盤停水時間

港島西營盤若干樓宇，將於星期四（六月十二日）晚上十一時，至翌日（星期五）上午六時，暫停供水，以便進行測漏工作。

屆時東邊街至修打蘭街的皇后大道西的向南樓宇，皇后大道西一四六至三五六號，及介於東邊街至修打蘭街的干諾道西和德輔道西的樓宇，將停水七小時。

九龍灣新填地

興建高架道路

工務司署將於今年稍後時間，在九龍灣新填地興建一條主要高架道路及分層道路交匯處，以改善東九龍區的交通。有關之工程現正由該署路政處招標承建。

工務司署九龍路政部總工程師顏慕雅表示，是項工程乃經機場隧道連接觀塘與東九龍之道路系統主要部份。

工程包括興建一條長約壹千米的高架道路，連接機場隧道與偉業街及觀塘道另一條高架道路。

同時，在偉業街附近之地面亦會築路來往新高架道路。

顏氏又表示，工程合約亦包括興建一系列設有梯級及斜路上落的行人天橋。

同時，在該道路交匯點，將會闢設休憩處，並種植花草，以美化環境。

有關工程由路政處結構設計部設計，及由九龍路政部督工，將於十一月動工，需時約二十四個月完成。

船舶修建業再進行人力調查 蒐集資料供制訂訓練計劃用

香港訓練局船舶修建業訓練委員會定於本月廿三日至三十日舉行人力調查，以便蒐集資料為該行業制訂未來訓練計劃。是項調查為該等同類調查之第五次，將由勞工處及政府統計處協助進行。調查表格已於今日（星期一）連同公函一份寄往作為調查對象之有關機構。

此等機構包括所有大小船廠，修理躉船，驗船師暨顧問公司，在本地招募岸上工作技術人員之船務公司及修理船舶引擎暨電機之公司。

各機構提供之資料包括：目前僱員人數、目前受訓工人人數、目前空缺數目，及預測未來十二個月內所需之工人人數。

政府統計處之助理統計員，將於調查期間訪問每間有關機構，收取填妥之調查表，並於需要時協助僱主填報調查表。

船舶修建業訓練委員會發言人籲請有關僱主合作，並指出調查所得資料將嚴守秘密，且祇用摘要統計數字發表，而不提及任何個別機構。

金鐘站設兩停車處

供私家車上落乘客

運輸署現已在地下鐵路金鐘站闢設兩處地點，供私家車上落乘客。

該兩處停車灣分別設於海富中心前新開放之夏慤道支路，及圍繞海富中心之支路。

公共小型巴士亦可在夏慤道支路之停車灣上落乘客。
專綫小巴及的士將繼續使用目前位於兩個巴士總站之間有蓋停車場處上落乘客。

運輸署發言人解釋謂，兩處新設地點係取代金鐘道以北之停車灣，因該段道路已劃為二十四小時禁止客貨上落區。